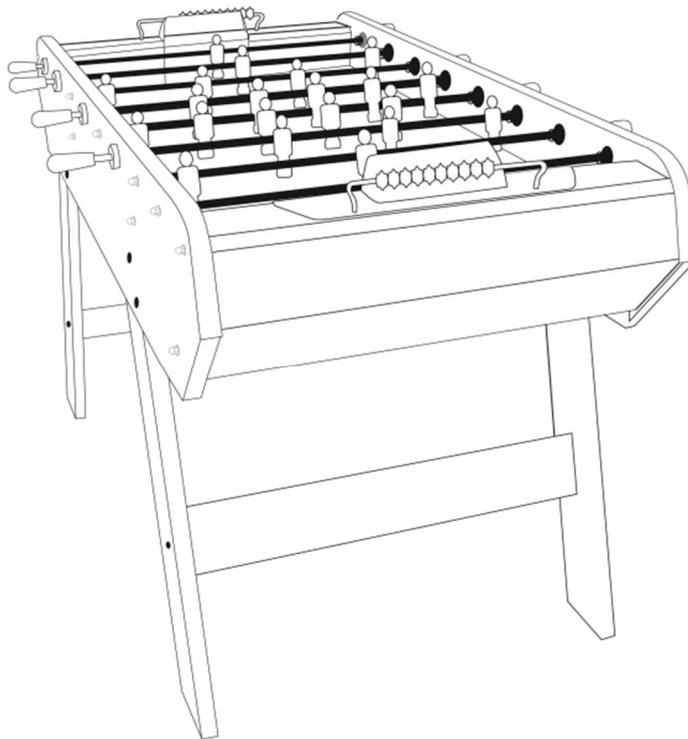


MANUEL DE MONTAGE ET D'UTILISATION

BabyFoot Bistrot & Classique

Ref: STL01-OR/STL01-OAK/STL01-BK

STL02-OR/STL02-OAK/STL02-BK



LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT UTILISATION



Notice mise à jour le 12/03/2025

SOMMAIRE

INTRODUCTION	Page 3
CONSEILS ET AVERTISSEMENTS	Page 4
ENTRETIEN ET RECYCLAGE	Page 4
INVENTAIRE	Page 5
MONTAGE	Page 7
GARANTIES	Page 11
ANNEXE	Page 13

INTRODUCTION

Merci de l'achat de ce produit.

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire cette notice afin d'évaluer les précautions d'emploi et le montage de celui-ci.

Pour éviter toute blessure ou d'abîmer le produit, merci de prendre connaissance des conseils et règles de sécurité appropriées.

- Produit à installer à l'intérieur, dans un endroit sec, éviter les endroits humides.
- Montage & déplacement : minimum 2 adultes – produit lourd et fragile.
- Assurez-vous que toutes les vis soient bien fixées.
- Faire l'inventaire des pièces renseignées dans le manuel avant le montage.
- En cas d'article manquant, adressez-vous au vendeur dans un délai de 48h à la réception du produit sinon votre demande ne sera pas prise en compte.



LIVRAISON



- **Le colis était abîmé au moment de la livraison**

Si votre produit présente un défaut ou des pièces manquantes à la suite d'un problème lié au transport et que vous avez émis des réserves concrètes sur l'état de la marchandise et non du colis, merci d'envoyer les photos du problème ainsi que la facture d'achat à sav@jt2d.com sous 72h ouvrées. Notre service client prendra en compte votre réclamation.

Si en revanche, vous avez accepté le colis sans vérifier l'état de la marchandise ni avoir émis de réserves : nous déclinons toute responsabilité. Les destinataires ont l'obligation de vérifier l'état de la marchandise avant de signer le bon de livraison.

- **L'emballage était intact et le produit présente un problème non lié au transport ou des pièces manquantes**

Merci d'envoyer les photos du problème à sav@jt2d.com en y ajoutant la facture d'achat. Notre service client prendra en compte votre réclamation.

NB : En cas de réserve soyez le plus précis possible (« sous réserve de déballage » n'a aucune valeur juridique)

Si vous signez sans émettre de réserve caractérisée, le bon de livraison atteste légalement de votre accord sur l'état de votre marchandise et l'acceptation en état de celle-ci. Le produit vous convient donc en l'état. Une fois le bon de livraison signé, le produit vous appartient, personne ne pourra être tenu responsable d'éventuelles dégradations subies lors du transport si elles n'ont pas été mentionnées sur le bon de livraison. Aucun dédommagement ne pourra être demandé.

CONSEILS ET AVERTISSEMENTS :



Ce produit est pour un usage domestique seulement ! Et non pas pour un usage commercial. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles prévues. Toute utilisation commerciale, publique ou institutionnelle nous décline de toute responsabilité et annule toutes les garanties.

- Ne rien stocker et ne pas prendre appui ou marcher/monter sur le babyfoot.
- Ne pas déposer d'objets pouvant déformer le support ou de liquides susceptibles d'endommager le produit.
- Ne pas entreposer dans une pièce humide ou en extérieur.
- En cas de déménagement, démonter les pieds du babyfoot avant de le déplacer, et le transporter à deux.

ENTRETIEN ET RECYCLAGE :

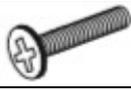
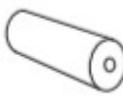
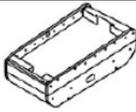
Entretien des barres :

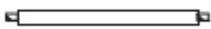
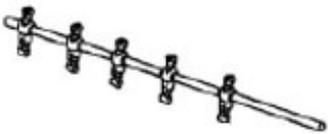
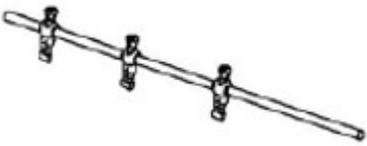
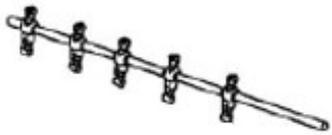
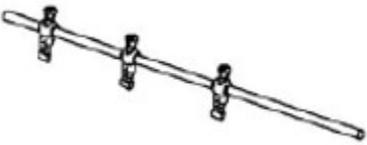
Pensez à huiler les barres pour une plus longue durée de vie

Conseil d'élimination :

Au déballage du carton ainsi qu'à la fin de la durée de vie du produit, merci d'amener les déchets et emballages du produit dans un centre de tri ou déchetterie mis à disposition proche de chez vous.

INVENTAIRE

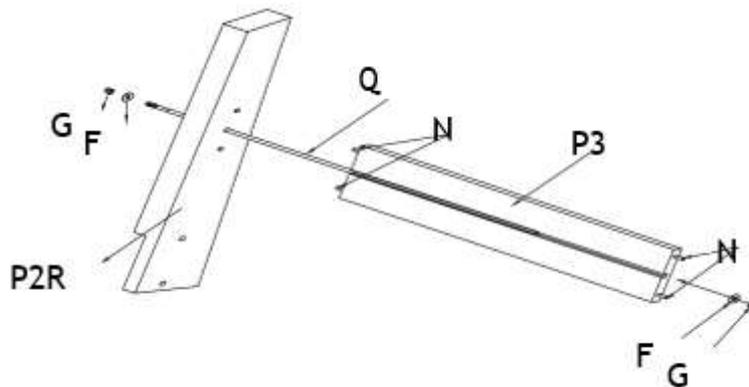
N° Pièce	Imagerie	Qte	Appellation	Commentaire
A		8	Vis A	Pour assemblage des pieds sur le caisson
B		8	Rondelle M10	Pour assemblage des pieds sur le caisson
C		8	Boulon C	Pour assemblage des pieds sur le caisson
C4		8	Protection plastique	A monter sur barres joueurs
D		8	Vis D	Pour fixer les compteurs de points
E		2	Vis E	Pour fixer les service balle
F		12	Rondelle M8	Pour assemblage de la barre de soutien entre les pieds + les barres joueurs sur caisson
G		12	Boulon G	Pour assemblage de la barre de soutien entre les pieds + les barres joueurs sur caisson
H2		8	Vis H2	Vis de la poignée
I		8	Ressort I	Ressort des barres de joueurs
J2		8	Poignée J2	
K		2	Service balle	Livré en deux parties. Une à l'intérieur du caisson, l'autre à l'extérieur.
L		2	Compteur de points	
M		3	Balle	En liège
N		8	Tige en bois	Parfois déjà assemblé sur P3
O		8	Fixation O	
P		12	Rondelle P	
P1		1	Caisson	80% préassemblé avec tuyau, traverse terrain, récupérateur de balle, but
P2L		2	Pieds gauches	
P2R		2	Pieds droits	

P3		2	Barre de soutien	
Q		2	Barre transversale Q	
R2020		8	Barre télescopique	A insérer dans les barres de joueurs
S		8	Fixation S	Avec le joint noir
T		8	Fixation T	
T1A		1	Barre 1 Joueur bleu	Contient un tube en plastique à l'intérieur
T2A		1	Barre 2 Joueurs bleus	Contient un tube en plastique à l'intérieur
T3A		1	Barre 5 Joueurs bleus	Contient un tube en plastique à l'intérieur
T4A		1	Barre 3 Joueurs bleus	Contient un tube en plastique à l'intérieur
U1A		1	Barre 1 Joueur rouge	Contient un tube en plastique à l'intérieur
U2A		1	Barre 2 Joueurs rouges	Contient un tube en plastique à l'intérieur
U3A		1	Barre 5 Joueurs rouges	Contient un tube en plastique à l'intérieur
U4A		1	Barre 3 Joueurs rouges	Contient un tube en plastique à l'intérieur
Z1		1	Outil	
Z2		2	Outil	

MONTAGE

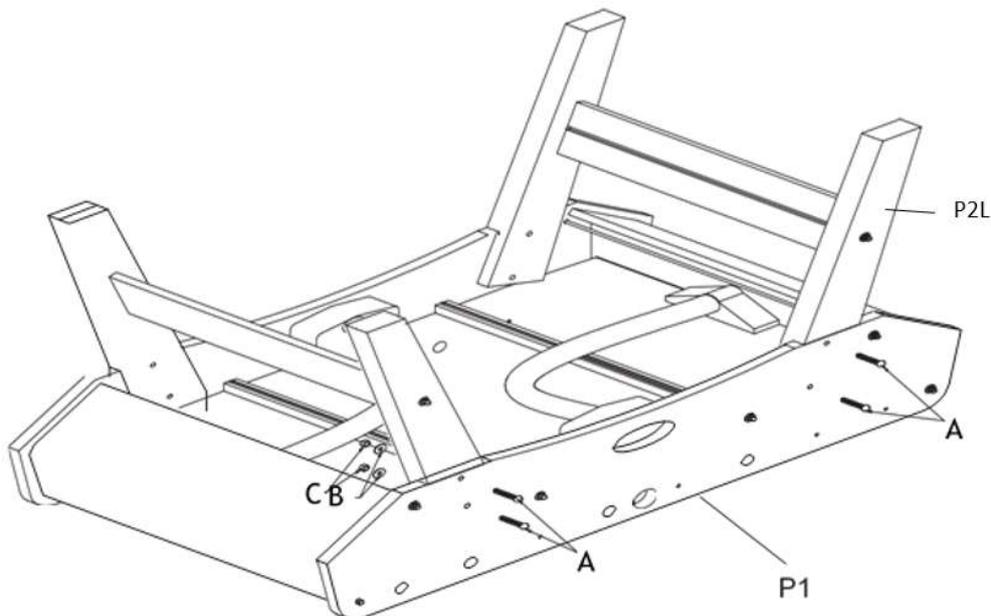
ETAPE 1 : Assemblage des supports de pieds P3 aux pieds P2

Prenez deux pieds identiques (P2R ou P2L) puis fixez sur chacun, une barre de soutien P3 comme sur le schéma ci-dessous.

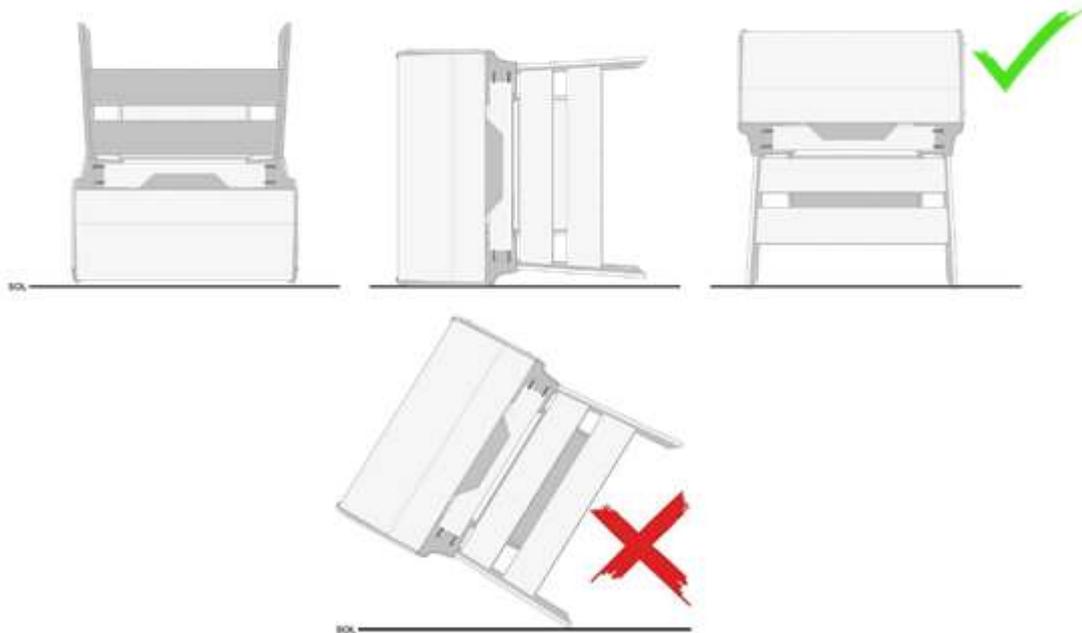


ETAPE 2 : Installation des pieds sur la structure principale P1

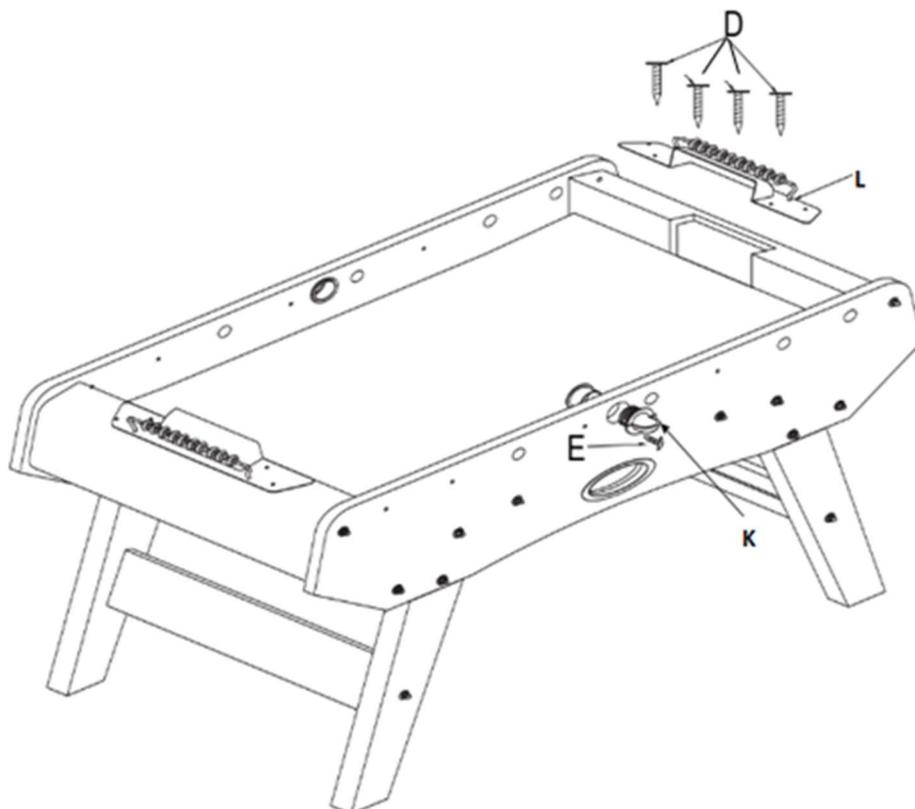
Fixez les deux ensembles assemblés à l'étape 1 à la structure principale. Munissez-vous ensuite des deux autres pieds identiques (P2R ou P2L en fonction de l'étape 1), puis fixez-les à la structure principale et à l'autre côté du support de pied P3 (Cf schéma ci-dessous).



Etape 3 : Retourner la structure principale



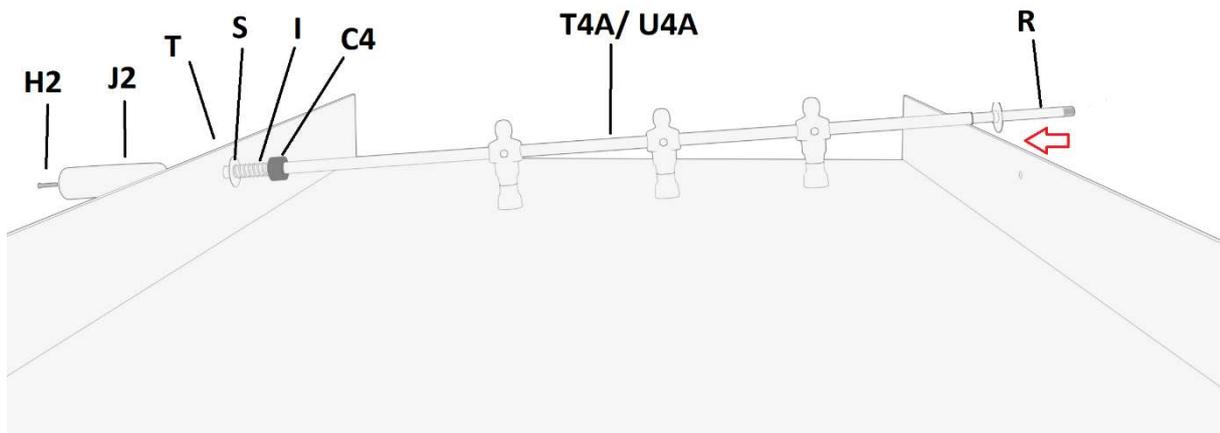
Etape 4 : Visser les compteurs de points L et les services balle K à la structure



Etape 5 :

Installation des barres joueurs et de sa visserie

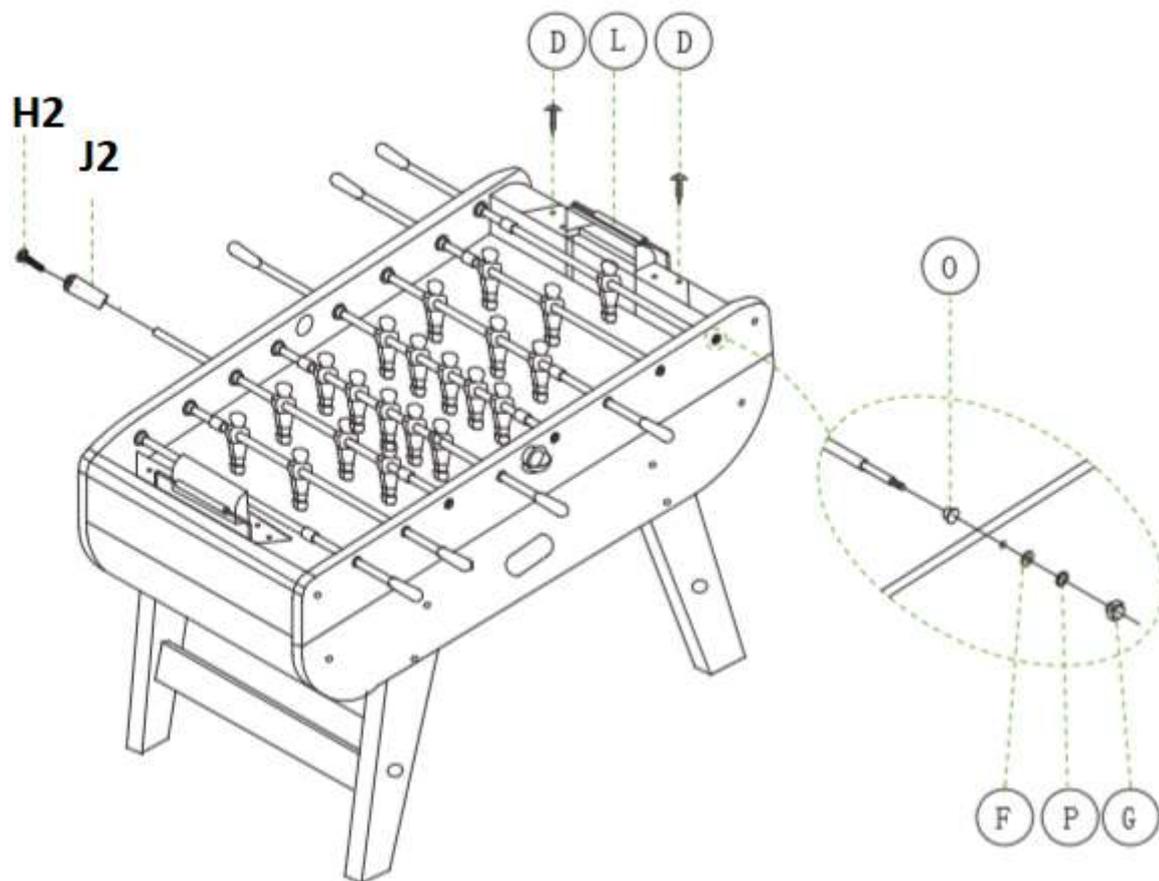
Première partie : Mise en place de R, S, T et des barres de joueurs (grandes ouvertures)



- 1) Sur la structure principale : au niveau des grandes ouvertures, fixer les 8 pièces S et T de chaque côté du caisson.
- 2) Insérer les ressorts I sur les barres de joueurs, du côté de la pièce C4.
- 3) Sur toutes les ouvertures où vous avez installé S et T, placer les barres de joueurs avec le ressort I. A noter que tous les joueurs de même couleur doivent être orientés vers la même direction.
- 4) Insérer les barres télescopiques R dans les barres de joueurs par prolongement. Le côté fileté doit ressortir au niveau des petites ouvertures du caisson (Voir le schéma ci-dessus). NB : Il se peut que la barre R soit déjà à l'intérieur des barres joueurs. Dans ce cas-là, cette étape est optionnelle.

Une fois tous les joueurs installés avec leurs barres télescopiques vous pouvez passer à la partie 2.

Deuxième partie : Mise en place de la visserie O, F, P, G + Poignées J2



- 5) Sur la structure principale : au niveau des petites ouvertures cette fois, placer la pièce O sur la barre télescopique R, côté fileté, à l'intérieur du caisson. Le côté fileté de la barre R ressort ainsi à l'extérieur du caisson pour être fixé avec la visserie F, P et G.
- 6) Enfin, au niveau des grandes ouvertures (au niveau des pièces S/T) : positionner la poignée J2 sur la barre de joueurs puis fixer le tout avec la vis H2.

GARANTIES

Votre produit bénéficie des garanties légales énoncées ci-après pour tout usage normal d'utilisation et en ayant respecté les instructions de montage.

Au-delà de la période de garantie, il vous est possible de consulter le site Internet pour d'éventuelles pièces détachées ou accessoires.

Nous sommes tenus des défauts de conformité du/des produit(s) dans les conditions des articles L.217-4 et suivants du Code de la consommation et des défauts cachés des produits vendus dans les conditions prévues aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Mise en œuvre

Vous disposez d'un délai de deux (2) ans à compter de la délivrance du produit pour obtenir la mise en œuvre de la garantie légale de conformité en cas d'apparition d'un défaut de conformité. Durant ce délai, vous n'êtes tenu d'établir que l'existence du défaut de conformité et non la date d'apparition de celui-ci.

La garantie légale de conformité emporte obligation pour le professionnel, le cas échéant, de fournir toutes les mises à jour nécessaires au maintien de la conformité du bien.

La garantie légale de conformité donne au client droit à la réparation ou au remplacement du bien.

Si le bien est réparé dans le cadre de la garantie légale de conformité, le client bénéficie d'une extension de six mois de la garantie initiale.

Si le client demande la réparation du bien, mais que le vendeur impose le remplacement, la garantie légale de conformité est renouvelée pour une période de deux (2) ans à compter de la date de remplacement du bien.

Le client peut obtenir une réduction du prix d'achat en conservant le bien ou mettre fin au contrat en se faisant rembourser intégralement contre restitution du bien, si :

1° Le professionnel refuse de réparer ou de remplacer le bien ;

2° La réparation ou le remplacement du bien intervient après un délai de trente jours ;

3° La réparation ou le remplacement du bien occasionne un inconvénient majeur pour le client, notamment lorsque le consommateur supporte définitivement les frais de reprise ou d'enlèvement du bien non conforme, ou s'il supporte les frais d'installation du bien réparé ou de remplacement ;

4° La non-conformité du bien persiste en dépit de la tentative de mise en conformité du vendeur restée infructueuse.

Le client a également droit à une réduction du prix du bien ou à la résolution du contrat lorsque le défaut de conformité est si grave qu'il justifie que la réduction du prix ou la résolution du contrat soit immédiate. Le client n'est alors pas tenu de demander la réparation ou le remplacement du bien au préalable.

Le client n'a pas droit à la résolution de la vente si le défaut de conformité est mineur.

Les droits mentionnés ci-dessus résultent de l'application des articles L. 217-1 à L. 217-32 du code de la consommation.



SERVICE APRÈS-VENTE

Notre équipe de conseillers et d'experts en service après-vente sont là pour répondre à vos questions et vous conseiller sur le choix des pièces détachées et des accessoires de votre produit grâce à leurs connaissances techniques de chaque modèle.

N'hésitez pas à nous contacter, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h :

Téléphone au : +33 (0)7.57.900.901

Email : sav@jt2d.com

Adresse :

13 rue de l'Industrie ZI des Joncaux

64700 Hendaye

France

ANNEXE

Les pièces mentionnées dans le tableau ci-dessous sont déjà assemblées sur le produit à réception et donc pour la plupart invisibles. Ne pas les prendre en compte dans l'inventaire des pièces à réception de votre colis

N° Pièce	Libellé	Qte	Commentaires
STLO_P1A	Réservoir à balle	1	Intégré sur la pièce P1
STLO-OR_P1	Caisson : Couleur Bois clair	1	
STLO-OR_P1B	But (partie du caisson) : Couleur Bois clair	1	Intégré sur la pièce P1
STLO_P1C	Tuyau relie les récupérateurs de balles	1	Intégré sur la pièce P1
STLO_Z1	Lot de clé Z1 et Z2	1	
STLO_ZZ	Sachet de visserie complet	1	Contient A B C D E F G H2 N P Z1 Z2

MANUAL DE MONTAJE Y USO

Futbolín Bistrot & Clásico

Referencias: STL01-OR/STL01-OAK/STL01-BK

STL02-OR/STL02-OAK/STL02-BK

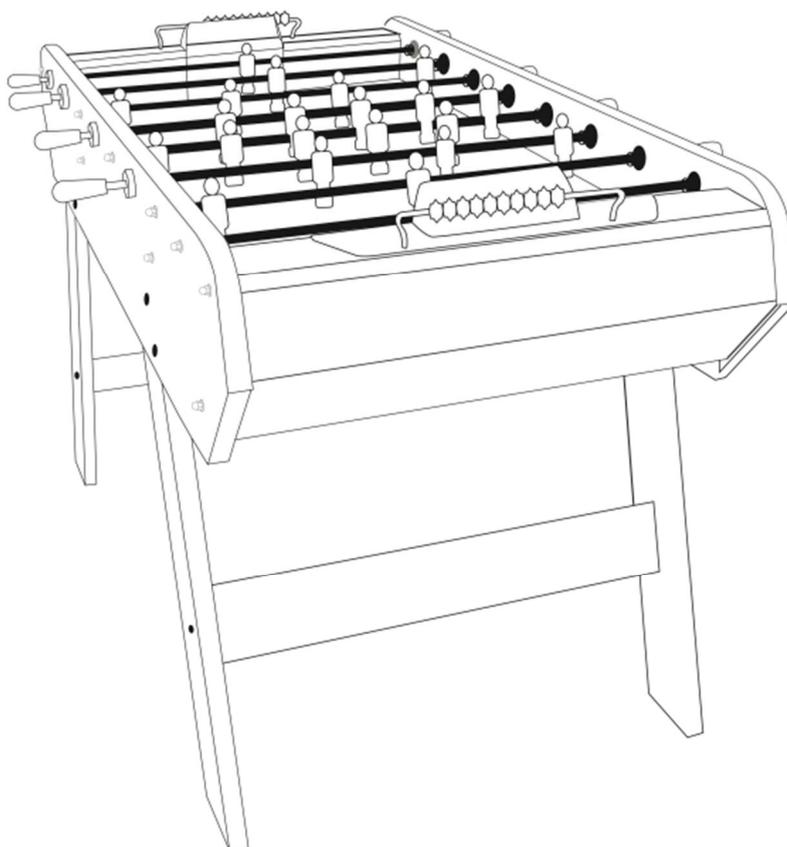


Imagen no contractual



LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE USARLO



Manual actualizado el 12/03/2025

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	Página 16
CONSEJOS Y ADVERTENCIAS	Página 17
MANTENIMIENTO Y RECICLAJE	Página 17
INVENTARIO	Página 18
MONTAJE	Página 20
GARANTIA	Página 25

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra de este producto.

Antes de utilizar el producto, lea este manual para conocer las precauciones de uso y el montaje.

Para evitar lesiones o daños al producto, asegúrese de seguir los consejos y reglas de seguridad adecuadas.

- Producto para instalar en el interior, en un lugar seco, evitando los lugares húmedos.
- Montaje y traslado: mínimo 2 adultos, producto pesado y frágil.
- Asegúrese de que todos los tornillos estén bien fijados.
- Realice el inventario de las piezas indicadas en el manual antes del montaje.

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS



ATENCIÓN



¡Este producto es solo para uso doméstico! No está destinado para uso comercial.

No utilice este producto para fines distintos a los previstos. Cualquier uso comercial, público o institucional exime de toda responsabilidad al fabricante y anula todas las garantías.

- No almacenar ni apoyarse ni caminar/subirse sobre el futbolín.
- No colocar objetos que puedan deformar el soporte ni líquidos que puedan dañar el producto.
- No almacenar en una habitación húmeda ni al aire libre.
- En caso de mudanza, desmonte las patas del futbolín antes de moverlo y transpórtelo entre dos personas.

MANTENIMIENTO Y RECICLAJE

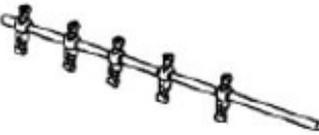
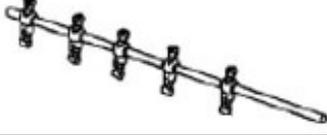
Mantenimiento de las barras de jugadores:

Recuerde lubricar las barras para prolongar su vida útil.

Consejo de eliminación:

Al desembalar el producto y al final de su vida útil, lleve los residuos y embalajes a un centro de reciclaje o punto limpio cercano.

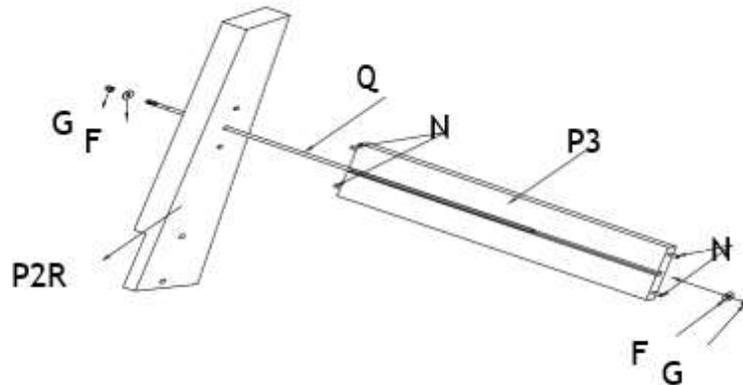
N° Pieza	ILUSTRACIONES	CANT.	DESCRIPCIÓN	COMENTARIOS
A		8	Tornillo A	Para ensamblar las patas al cuerpo
B		8	Arandela M10	Para ensamblar las patas al cuerpo
C		8	Perno C	Para ensamblar las patas al cuerpo
C4		8	Protección de plástico	Para montar en las barras de los jugadores
D		8	Tornillo D	Para fijar los marcadores de puntos
E		2	Tornillo E	Para fijar el servicio de bola
F		12	Arandela M8	Para ensamblar la barra de soporte entre las patas y las barras de los jugadores al cuerpo
G		12	Perno G	Para ensamblar la barra de soporte entre las patas y las barras de los jugadores al cuerpo
H2		8	Tornillo H2	Tornillo del mango
I		8	Resorte I	Resorte de las barras de jugadores
J2		8	Mango J2	
K		2	Servicio de bola	Entregado en dos partes: una en el interior del cuerpo y otra en el exterior
L		2	Marcador de puntos	
M		3	Bola	De corcho
N		8	Varilla de madera	A veces ya ensamblada en P3
O		8	Fijación O	
P		12	Arandela P	
P1		1	Cuerpo	80 % preensamblado con tubo, travesaño de campo, recuperador de bolas y portería
P2L		2	Patas izquierdas	

P2R		2	Patas derechas	
P3		2	Barra de soporte	
Q		2	Barra transversal Q	
R2020		8	Barra telescópica	Para insertar en las barras de los jugadores
S		8	Fijación S	Con la junta negra
T		8	Fijación T	
T1A		1	Barra 1 jugador azul	Contiene un tubo de plástico en el interior
T2A		1	Barra 2 jugadores azules	Contiene un tubo de plástico en el interior
T3A		1	Barra 5 jugadores azules	Contiene un tubo de plástico en el interior
T4A		1	Barra 3 jugadores azules	Contiene un tubo de plástico en el interior
U1A		1	Barra 1 jugador rojo	Contiene un tubo de plástico en el interior
U2A		1	Barra 2 jugadores rojos	Contiene un tubo de plástico en el interior
U3A		1	Barra 5 jugadores rojos	Contiene un tubo de plástico en el interior
U4A		1	Barra 3 jugadores rojos	Contiene un tubo de plástico en el interior
Z1		1	Herramienta	
Z2		2	Herramienta	

MONTAJE

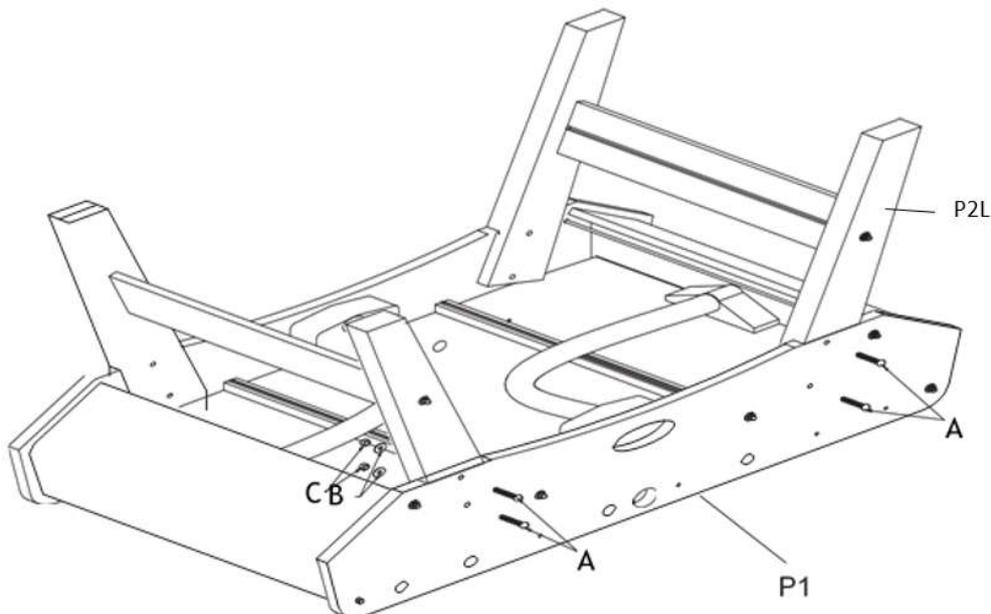
PASO 1: Ensamblaje de los soportes de patas P3 a las patas P2

Tome dos patas idénticas (P2R o P2L) y fíjelas a una barra de soporte P3 en cada una, como se muestra en el esquema a continuación.

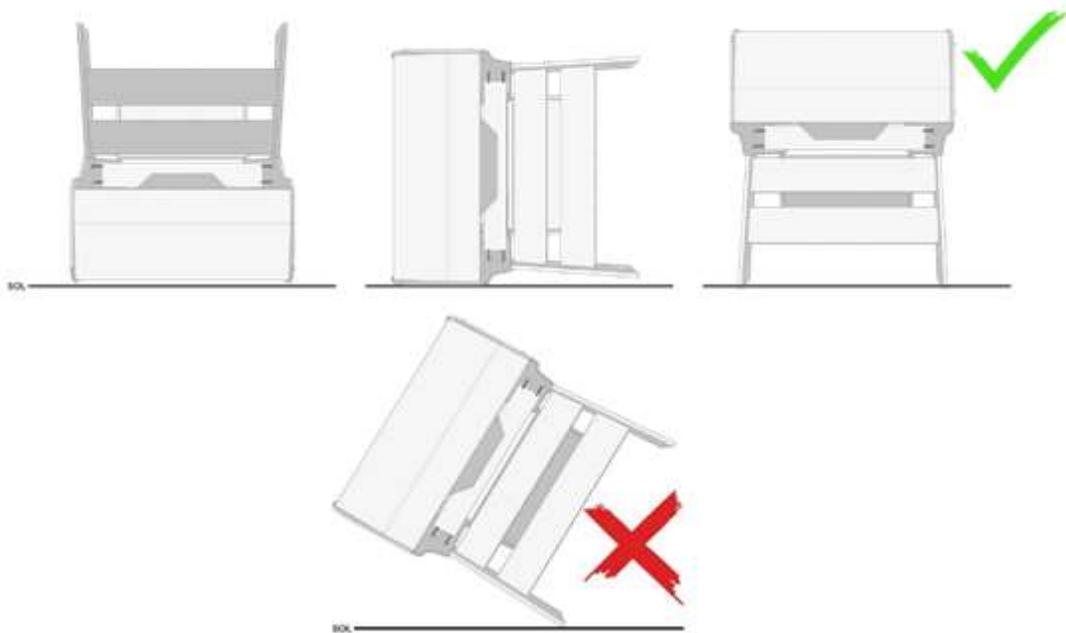


PASO 2: Instalación de las patas en la estructura principal P1

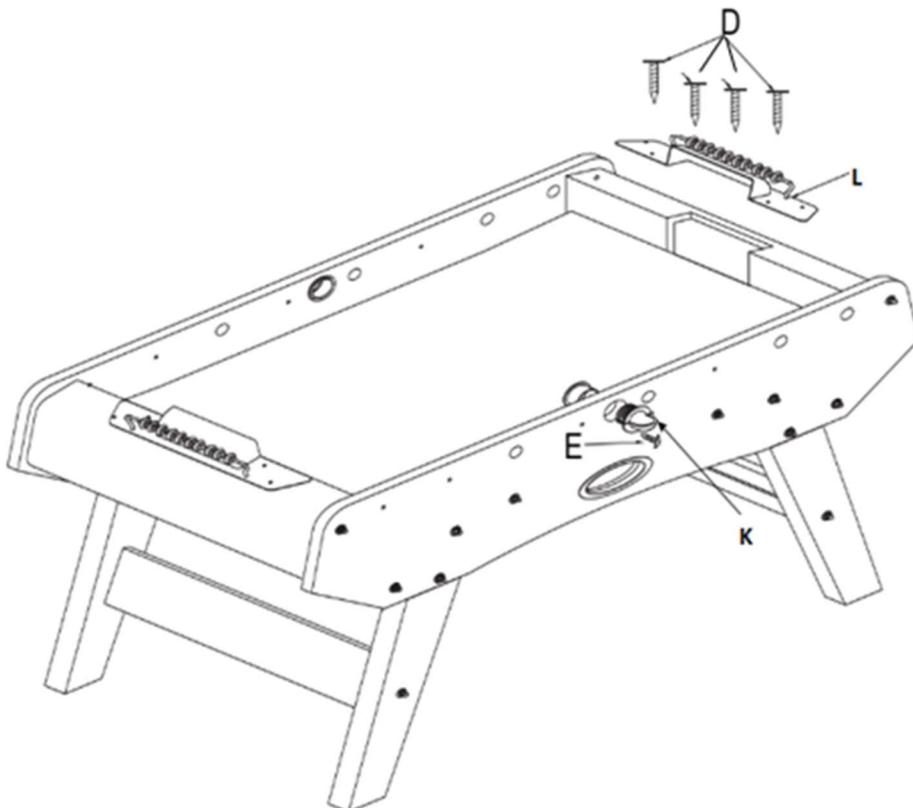
Fije los dos conjuntos ensamblados en el Paso 1 a la estructura principal. Luego, tome las dos patas idénticas restantes (P2R o P2L, según el Paso 1) y fíjelas a la estructura principal y al otro lado del soporte de patas P3 (ver esquema a continuación).



PASO 3: Voltear la estructura principal



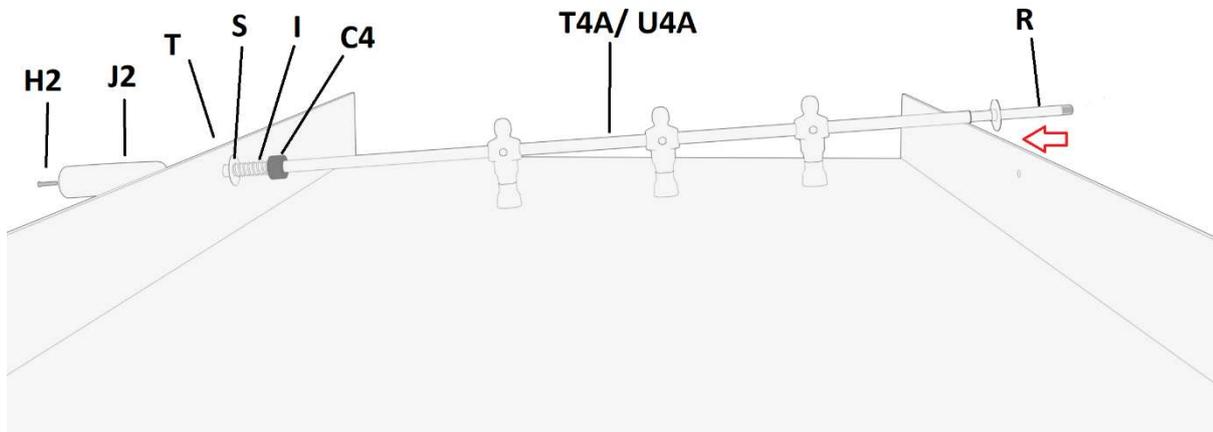
PASO 4: Atornillar los marcadores de puntos L y los servicios de bola K a la estructura.



PASO 5:

Instalación de las barras de jugadores y su tornillería

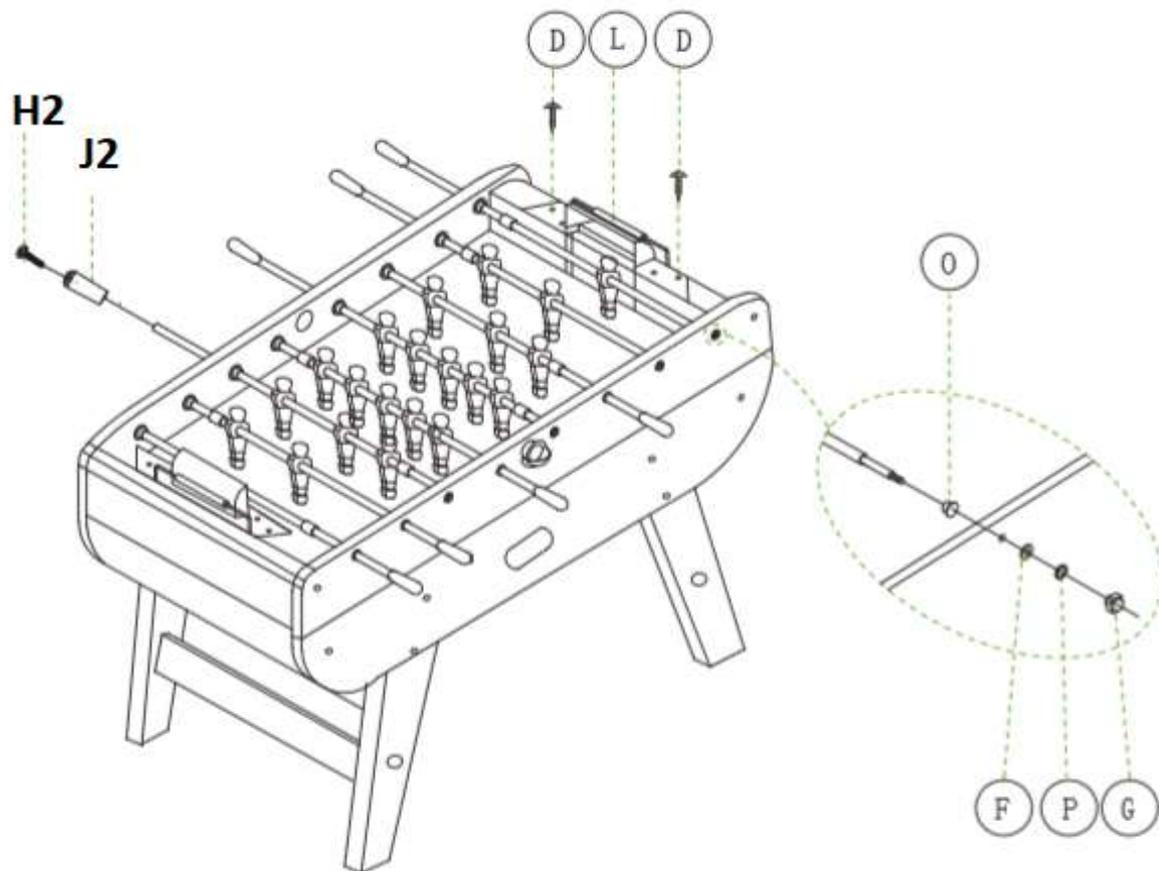
Primera parte: Colocación de R, S, T y de las barras de jugadores (grandes aperturas).



- 1) En la estructura principal, en las grandes aperturas, fijar las 8 piezas S y T a cada lado del cajón.
- 2) Insertar los resortes I en las barras de jugadores, del lado de la pieza C4.
- 3) En todas las aperturas donde se instalaron S y T, colocar las barras de jugadores con el resorte I.
Nota: Todos los jugadores del mismo color deben estar orientados en la misma dirección.
- 4) Insertar las barras telescópicas R dentro de las barras de jugadores como extensión. El lado roscado debe sobresalir en las pequeñas aperturas del cajón (ver esquema arriba). Nota: Es posible que la barra R ya esté dentro de las barras de jugadores; en ese caso, este paso es opcional.

Una vez que todos los jugadores estén instalados con sus barras telescópicas, puede pasar a la parte 2.

Segunda parte: Instalación de la tornillería O, F, P, G + Manijas J2



1) En la estructura principal, esta vez en las pequeñas aperturas, colocar la pieza O en la barra telescópica R, en el lado roscado, dentro del cajón. Así, el lado roscado de la barra R sobresaldrá al exterior del cajón para ser fijado con la tornillería F, P y G.

2) Finalmente, en las grandes aperturas (donde están las piezas S/T), colocar la manija J2 en la barra de jugadores y fijarla con el tornillo H2.

GARANTIAS (Francia)

Su producto cuenta con las garantías legales indicadas a continuación para un uso normal y siempre que se respeten las instrucciones de montaje. Después del período de garantía, puede consultar el sitio web para posibles repuestos o accesorios. Estamos obligados por los defectos de conformidad del(los) producto(s) según lo dispuesto en los artículos L.217-4 y siguientes del Código de Consumo y por los defectos ocultos de los productos vendidos según lo previsto en los artículos 1641 y siguientes del Código Civil.

Implementación

Dispone de un plazo de dos (2) años a partir de la entrega del producto para solicitar la aplicación de la garantía legal de conformidad en caso de que aparezca un defecto de conformidad. Durante este plazo, solo debe probar la existencia del defecto de conformidad, no la fecha en que este apareció.

La garantía legal de conformidad conlleva la obligación para el profesional, en su caso, de proporcionar todas las actualizaciones necesarias para mantener la conformidad del bien

La garantía legal de conformidad otorga al cliente el derecho a la reparación o sustitución del bien.

Si el bien es reparado en el marco de la garantía legal de conformidad, el cliente se beneficia de una extensión de seis meses de la garantía inicial.

Si el cliente solicita la reparación del bien, pero el vendedor impone la sustitución, la garantía legal de conformidad se renueva por un período de dos (2) años a partir de la fecha de reemplazo del bien.

El cliente puede obtener una reducción del precio de compra manteniendo el bien o rescindir el contrato y recibir un reembolso total contra la devolución del bien, si:

1° El profesional se niega a reparar o sustituir el bien;

2° La reparación o sustitución del bien se lleva a cabo después de un plazo de treinta días;

3° La reparación o sustitución del bien ocasiona un inconveniente mayor para el cliente, en particular cuando el consumidor asume de manera definitiva los costes de retirada o devolución del bien no conforme, o si debe hacerse cargo de los gastos de instalación del bien reparado o de sustitución;

4° La no conformidad del bien persiste a pesar del intento infructuoso del vendedor de ponerlo en conformidad.

El cliente también tiene derecho a una reducción del precio del bien o a la resolución del contrato cuando el defecto de conformidad es tan grave que justifica una reducción inmediata del precio o la resolución del contrato. En este caso, el cliente no está obligado a solicitar previamente la reparación o la sustitución del bien.

El cliente no tiene derecho a la resolución de la venta si el defecto de conformidad es menor.

Los derechos mencionados anteriormente resultan de la aplicación de los artículos L. 217-1 a L. 217-32 del Código de Consumo.



Nuestro equipo de asesores y expertos en servicio posventa está disponible para responder a sus preguntas y asesorarle en la elección de repuestos y accesorios para su producto, gracias a su conocimiento técnico de cada modelo.

No dude en contactarnos de lunes a viernes, de 9:00 a 17:00:

Teléfono : +33 (0)7.57.900.901

Correo electrónico : sav@jt2d.com

Dirección:

13 rue de l'Industrie ZI des Joncaux

64700 Hendaye

Francia